

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
4 August 2011
Russian
Original: English/French/Spanish

**Комиссия Организации Объединенных Наций
по праву международной торговли**
Рабочая группа V (Законодательство о несостоятельности)
Сороковая сессия
Вена, 31 октября – 4 ноября 2011 года

Законодательство о несостоятельности**Предложение делегаций Испании, Мексики и Международного
союза адвокатов (МСА) в отношении определения понятия
"центр основных интересов" (статьи 2 (b) и 16 (3) Типового
закона ЮНСИТРАЛ о трансграничной несостоятельности)**

1. Центр основных интересов находится в месте, в котором должник осуществляет свою основную [экономическую] деятельность на регулярной основе и которое по этой причине может быть установлено третьими сторонами [имеющими достаточную связь с государством, в котором было открыто производство].
2. В отсутствие доказательств противного зарегистрированная контора должника, или обычное место жительства в случае физического лица, считается центром основных интересов должника.
3. Суд может отклонить эту презумпцию, если из всех обстоятельств дела ясно вытекает, что центр основных интересов должника находится в другой стране [или имеет более тесную связь с другой страной].
4. Такие обстоятельства, подлежащие рассмотрению судом, могут включать:
 - местонахождение руководства компании-должника, или фактических руководителей компании-должника, или оперативного руководства компании-должника;
 - местонахождение основных активов компании-должника и/или кредиторов;



- место, из которого осуществляется управление политикой закупок, персоналом, счетами для платежных операций или производилось управление кассовой наличностью;
 - [...].
-